

**ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ**  
**Материал стоматологический**  
**для восстановления и реставрации твердых тканей зубов**  
**«РЕЛАЙТ®»**

по ТУ 32.50.11-026-67200978-2019  
ПУ № РЗН 2021/15066 от 09.08.2021 г.

**Композит светового отверждения**  
**для временного пломбирования**  
**«РЕЛАЙТ® темпо»,**  
**текучий композит светового отверждения**  
**для временного пломбирования**  
**«РЕЛАЙТ® темпо флоу»**

**ПОКАЗАНИЯ**

Область применения – стоматология.

Для профессионального применения в медицинских организациях врачами-стоматологами.

Композит светового отверждения **РЕЛАЙТ® темпо/ РЕЛАЙТ® темпо флоу** предназначен для:

- временного пломбирования при эндодонтическом лечении и микропротезировании;
- временной герметизации винта абатмента имплантата.

**ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ**

Индивидуальная непереносимость.

С осторожностью применять к пациентам с аллергическими реакциями.

**ПОБОЧНЫЕ ВОЗДЕЙСТВИЯ**

При правильном хранении, транспортировании и соблюдении инструкции по применению побочные воздействия отсутствуют.

**ОПИСАНИЕ МАТЕРИАЛА**

Композитный материал **РЕЛАЙТ® темпо/ РЕЛАЙТ® темпо флоу** представляет собой бесцветную или окрашенную светоотверждаемую пасту на основе полимерного связующего и неорганического наполнителя. Материал сохраняет эластичность после полимеризации и легко удаляется из полости ручным стоматологическим инструментом (зондом или экскаватором) единой порцией.

**РЕЛАЙТ® темпо флоу** текучая паста обладает тиксотропностью, позволяет легко и точно внести материал непосредственно в подготовленную полость зуба через аппликационную канюлю. Материал обеспечивает надежную герметизацию.

В качестве принадлежности с материалом стоматологическим **РЕЛАЙТ®** может использоваться жидкость для моделирования «РЕЛАЙТ®», которая представляет собой смесь метакрилатных олигомеров и предназначена для смачивания инструмента и улучшения адаптации светоотверждаемых композитных реставраций при моделировании.

В качестве принадлежностей, при необходимости, могут использоваться насадки сменные. Насадки черного цвета с изогнутым металлическим наконечником.

Композитный материал **РЕЛАЙТ® темпо/ РЕЛАЙТ® темпо флоу** предназначен для применения в агрессивной биологической среде в диапазоне температур от +32 °С до +42 °С (в условиях полости рта при температуре (37±1) °С и влажности (60–90) %).

**СПОСОБ ПРИМЕНЕНИЯ**

Работа с материалом осуществляется в средствах индивидуальной защиты (перчатках).

Препарируют полость по общепринятым методикам, промывают и высушивают.

Для предотвращения взаимодействия композитного материала **РЕЛАЙТ® темпо/ РЕЛАЙТ® темпо флоу** с материалом прокладки, её необходимо обработать глицерином.

Затем вносят пасту **РЕЛАЙТ® темпо** с помощью инструмента (круглый штопфер, шпатель и т.д.) и проводят моделирование анатомической формы зуба.

При использовании текучей пасты необходимо снять со шприца колпачок, зафиксировать на нем сменную насадку и внести материал в подготовленную полость.

При использовании материала в технике изготовления вкладок и накладок перед полимеризацией изолируют контактные пункты с помощью матрицы.

Отверждают материал светом (не менее 500 мВт/см<sup>2</sup>) длиной волны 400–500 нм в течение 20–40 с (в зависимости от толщины слоя). Торцы световода необходимо держать в непосредственной близости к отверждаемому материалу, в этом случае слой толщиной 8 мм отверждается за 20 с. Если источник света невозможно близко поднести к материалу, то необходимо продлить время полимеризации.

**Внимание!** Сразу после использования композитной пасты необходимо закрыть шприц колпачком.

Попадание света на композитный материал может привести к преждевременному отверждению. Интенсивность света, излучаемого лампой для фотополимеризации, следует регулярно тестировать предназначенными для этого фотометрами.

Проверяют окклюзию. Избыток материала можно срезать скальпелем или удалить бором.

Удаление временной пломбы проводят жестким ручным инструментом (зондом или экскаватором).

**Внимание!** Повторное использование сменной насадки запрещено!

Недопустимо совместное применение эвгенолсодержащих стоматологических материалов, т.к. эвгенол нарушает структурирование композитов.

Пробоподготовка для целей испытаний по показателям качества и безопасности должна проводиться в строгом соответствии с методикой, приведенной в технических условиях на данное медицинское изделие.

**ФОРМА ВЫПУСКА**

Материал стоматологический для восстановления и реставрации твердых тканей зубов **РЕЛАЙТ®** варианты исполнения:

Композит светового отверждения для временного пломбирования **РЕЛАЙТ® темпо**:

- |  |       |
|--|-------|
| - дозатор с пастой (цвета: бесцветный или бирюзовый) 2,5 г | 1 шт. |
| - инструкция по применению                                 | 1 шт. |
| - упаковка   | 1 шт. |

Текущий композит светового отверждения для временного пломбирования **РЕЛАЙТ® темпо флоу**:

- |  |       |
|--|-------|
| - дозатор с пастой (цвета: бесцветный или бирюзовый) 2,5 г | 1 шт. |
| - инструкция по применению                                 | 1 шт. |
| - упаковка   | 1 шт. |

Принадлежности (при необходимости):

1. Жидкость для моделирования **РЕЛАЙТ®**:

- |                           |       |
|---------------------------|-------|
| - флакон с жидкостью 5 мл | 1 шт. |
| - упаковка                | 1 шт. |

2. Насадки сменные (для текучих композитов) — не более 25 шт.

- упаковка — 1 шт.

**УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ И ТРАНСПОРТИРОВАНИЯ**

Транспортировать изделия следует транспортом всех видов в крытых транспортных средствах в соответствии с правилами перевозок, действующими на транспорте данного вида. Температура транспортирования от +5 до +25 °С.

Материал стоматологический **РЕЛАЙТ®** в упаковке организации-изготовителя должен храниться в помещениях, в сухом защищенном от света месте, с температурой от +5 до +25 °С и относительной влажности воздуха не выше 85 %. Если материал хранился в холодильнике, перед применением следует довести его температуру до (23±1) °С.

Композитный материал **РЕЛАЙТ® темпо/ РЕЛАЙТ® темпо флоу** нестерильный и предназначен для многократного применения.

**Внимание!** Несоблюдение условий хранения, транспортирования, применения ведет к сокращению срока службы изделия.

После вскрытия упаковки срок хранения и применения ограничен сроком годности. Запрещается применять материал по истечении срока годности.

Медицинское изделие не подлежит периодическому техническому обслуживанию и текущему ремонту.

Срок годности — 3 года от даты изготовления.

Качество, эффективность и безопасность материала стоматологического РЕЛАЙТ® при соблюдении потребителем условий хранения, транспортирования, утилизации и инструкции по применению медицинского изделия гарантируется в течение срока годности.

#### УТИЛИЗАЦИЯ

Изделия, загрязнённые биологическими жидкостями, а также остатки изделия утилизируются в соответствии с требованиями СанПиН 2.1.7.2790-10 относящимися к медицинским отходам класса Б. Упаковка изделий, изделия с истёкшим сроком годности, незагрязнённые биологическими жидкостями, утилизируются в соответствии с требованиями СанПиН 2.1.7.2790-10 относящимися к медицинским отходам класса А.

#### АДРЕС ПРОИЗВОДИТЕЛЯ

ООО «ТехноДент»

Березовая ул., д. 1/6, пгт. Северный,  
Белгородский р-н, Белгородская обл.,  
Россия, 308519

Тел.: 8 800 350-09-73

E-mail: [info@tehnodent.org](mailto:info@tehnodent.org)

[www.tehnodent.org](http://www.tehnodent.org)

#### Расшифровка символов:

	Дата изготовления		Беречь от влаги
	Использовать до		Не допускать воздействия солнечного света
	Номер по каталогу		Температурный диапазон
	Код партии		Хрупкое, обращаться осторожно
	Обратитесь к инструкции по применению		